

E9 - Memory of Death (10031 Deaths)

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(This is incomplete since the names are blank on the source file. Feel free to edit them in. Dialogue is left as is.)

[00:00] ---

Now there are *three* of them.

[00:05] ---

Qiongqi, Hundun, and Taotie...

[00:09] ---

For Hishigata, who isn't even a necromancer,
to keep using them is extremely dangerous.

[00:15] ---

I have to make sure that Hishigata
and Hirumi are stopped.

[00:21] ---

Everything that's happened has
happened because I came to this city.

[00:43] ---

"A Certain Scientific Accelerator"

[01:57] ---

"#09 Memory of Death (10031 Deaths)"

[02:07] ---

Huotou,

[02:08] ---

we're the only ones
who can stop Hirumi. Let's go!

[02:12] ---

Acknowledged, Adonai.

[02:18] ---

We're about to obtain the formula.

[02:20] ---

Using it, my Hirumi will achieve
a domain no one else ever has.

[02:25] ---

Our dream will come true at last.

[02:27] ---

That's right, Hirumi!

[02:29] ---

Brother, what will you do after that?

[02:32] ---

After that?

[02:33] ---

Academy City will be forced
to acknowledge our success.

[02:38] ---

No! I was asking about
stuff outside of research!

[02:42] ---

Oh, that? Sorry. Well, let's see...

[02:45] ---

When morning comes,
I'll get up, and at night, I'll go to sleep.

[02:49] ---

I'll make sure we eat our meals at home.

[02:51] ---

From now on, you and I are going
to live normal, happy lives.

[02:55] ---

What is it that *you* want to do?

[02:57] ---

I...

[02:59] ---

I just want you to be there with me, Brother.

[03:06] ---

This guy doesn't give up.

[03:16] ---

Heap of junk #1,

[03:19] ---

you're getting tuckered out, aren't you?!

[03:35] ---

You never learn,
you just send replacements, huh?

[03:40] ---

Hey in there, what's the matter?!

[03:48] ---

Whew, that was close.

[03:50] ---

Brother, look.

[03:52] ---

The line's been disconnected?

[03:57] ---

Damn.

[03:58] ---

That last little mishap messed things up?!

[04:00] ---

Ah, this is driving me crazy!

[04:02] ---

We're so close!

We're so close to getting the formula!

[04:07] ---

Brother, calm down.

[04:10] ---

You're right, Hirumi.

[04:12] ---

We'll just have to recover Hundun

[04:14] ---

and transfer the rest of
the formula data hard-wired.

[04:18] ---

Hirumi?

[04:19] ---

I just had a great idea.

SIGN "Experiencing signal interference. Due to system interference, School District 16 is now off-limits. Please evacuate at once."

[04:26] ---

Due to system interference with
the infrastructure in School District 16,

[04:31] ---

Academy City has designated it off-limits.

[04:33] ---

All those currently in said district,
please evacuate at once. Repeat...

[04:37] ---

Keep back! The area ahead is off-limits!

[04:40] ---

For real?

[04:41] ---

We can't go to school?

[04:43] ---

Does that mean we have it off?

[04:55] ---

--What was that?

--A person?

[05:02] ---

Target Accelerator acquired.
Predicted trajectory calculated.

[05:07] ---

Disregarding mission damage
to surrounding area.

[05:10] ---

Transmitting data to Taotie.

[05:12] ---

Receiving data from Qiongqi.

[05:25] ---

How's my different way of thinking, Brother?

[05:27] ---

Slow him down, rather than fighting him?

Nice idea, Hirumi.

[05:36] ---

Tch.

[05:37] ---

It's tacky to imitate others!

[05:47] ---

Heap of junk #3, you dropped this!!

[05:56] ---

That twisted freak got away.

After making this big a scene fleeing,

[06:01] ---

I can pretty well tell
which direction you went.

[06:09] ---

Tell him something for me--

[06:11] ---

that I'm on my way, right now!

[06:30] ---

Mm-hmm, it really is faster
to download over cables!

[06:35] ---

95%... 97...

[06:39] ---

99...

[06:49] ---

A-Accelerator!

[06:52] ---

Huh?

[07:26] ---

"I-It was you..." says Misaka,
recognizing the person who saved her,

[07:33] ---

as faint surprise surfaces.

[07:37] ---

"Welcome back!" Misaka Misaka senses
your presence and springs awake!

[07:45] ---

Huh? He's not here. It was a dream?

[07:53] ---

"Ugh, I'm so bored," mutters Misaka Misaka.

[08:02] ---

Huh?

[08:04] ---

Mm-hmm, true to your title as first-ranked.

[08:10] ---

That voice--

[08:12] ---

from the moment I first heard it,
I found it unpleasant,

[08:15] ---

and now, so is your face.

[08:17] ---

I hate this guy.

[08:19] ---

Now, now, don't be hasty, and hear me out.

[08:22] ---

We've just gotten to the best part!

[08:24] ---

Do you happen to know the extent of
my research over these last few years?

[08:27] ---

The espers aboard Qiongqi and Taotie,
which were easily beaten by you,

[08:30] ---

were originally Level 3.

[08:32] ---

But with my esper boosting
and Esther's pseudo-souls,

[08:36] ---

their abilities were raised up to Level 5!

[08:40] ---

Ah, but they were still no match for you.

[08:43] ---

Are you a complete idiot?

[08:45] ---

If you hook junk up to more junk,
you're going to get junk.

[08:50] ---

Yeah, you're right, mm-hmm.

Up to now, anyway.

[08:53] ---

Up to now? After everything that's happened,

[08:56] ---

do you still think you can gain even
a millimeter of victory against me?

[09:00] ---

Mm-hmm, well,

[09:01] ---

I have the memories of
10,031 deaths that I got from her.

[09:05] ---

Once I install my formula into those three,

[09:07] ---

you'll have opponents that
are more satisfying--

[09:09] ---

or rather, that you can grovel before.

[09:12] ---

They'll be tough foes
you can call friends, mm-hmm.

[09:15] ---

Okay, time to push the button.

[09:18] ---

Not necessary. I don't need any more trouble.

[09:21] ---

Beat it with your good-for-nothing darkness.

[09:23] ---

Hirumi... Me and Hirumi's dream...!

[09:31] ---

Did your brain just snap from despair?!

[09:38] ---

Just kidding. It's already been installed.

[09:42] ---

It's already... been installed!

[09:48] ---

Oh, when you arrived
I was inwardly pretty anxious.

[09:53] ---

You really are a genius, Brother!

[09:55] ---

Mm-hmm, it's just about time to restart them.

[10:10] ---

We'll leave him to you.

[10:11] ---

Let's get going, Brother.

[10:13] ---

Mm-hmm, to one last fine tuning.

[10:15] ---

Huh?

[10:16] ---

The formula was originally meant
for Hirumi. Once I install it,

[10:20] ---

she will become the absolute esper,
a Level 6. Mm-hmm.

[10:25] ---

That means she'll surpass you!

[10:27] ---

Just go right on dreaming.

[10:38] ---

Out of my way, you heap of junk.

[10:41] ---

Huh...?

[10:49] ---

Get on out of here, now.

[10:51] ---

But...

[10:52] ---

Scram!

[10:55] ---

Misaka wanted to fight with you,

[10:57] ---

but is worried about being a bother
and giving you some distance.

[11:01] ---

You don't have to be considerate.

Don't forget what I did to all of you.

[11:07] ---

Just keep quiet and hold it against me.

[11:11] ---

Now then, that problematic bit
of baggage has been recovered,

[11:15] ---

so now I can take you apart!

[11:26] ---

He vanished--no, he was removed!

[11:38] ---

Asportation?

[11:54] ---

I'll bet that was pretty surprising, huh?

[11:56] ---

Mm-hmm, he disappeared
right before your eyes.

[11:59] ---

It's a new ability that Taotie
has acquired, thanks to my formula.

[12:02] ---

Of course, the formula also allows
the evolved Taotie and Qiongqi

[12:06] ---

to link with each other's vision.

[12:10] ---

Whatever Qiongqi's camera captures...

[12:13] ---

Target acquired.

[12:14] ---

...is shared with Taotie,
in a remote location,

[12:17] ---

allowing him to be projected there.

[12:20] ---

Thus concludes my spoiler reveal.

[12:22] ---

There's really no way
to convey it, though. Mm-mm.

[12:26] ---

And that's not all, either.

[12:29] ---

Qiongqi identified.

[12:34] ---

By sharing vision with Taotie,
something like *this* becomes possible.

[12:39] ---

So take the ability-boosting
power of my coffins,

[12:41] ---

add the Si-xiong talismans
I stole from Esther,

[12:43] ---

and top it off with the formula
I just finished installing.

[12:46] ---

By fusing the three together,
Qiongqi and Taotie are now invincible!

[12:50] ---

Mm-hmm, the first-ranked is going to die.

[12:56] ---

The ability of the body inside Taotie

[12:58] ---

was just a humble matter
transportation ability,

[13:01] ---

allowing her to trade places
with her favorite stuffed animal.

[13:04] ---

And now, look at the kind of power
it has become! Hey, are you listening?

[13:13] ---

Mm-hmm, everything is now ready.

[13:16] ---

When you awaken, you'll be a Level 6.

[13:20] ---

Brother, thanks so much for
everything you've done for me up to now.

[13:24] ---

It wasn't just for you, Hirumi.
It was for both of us, right?

[13:28] ---

Mm-hmm, that's true.

[13:31] ---

Once this is over,
the two of us should go to your gym.

[13:36] ---

I'll tag along with you.

[13:41] ---

Hirumi? Don't you want to go to the gym?

[13:46] ---

Mm-mm, let's both go!

[13:49] ---

Okay, I'm starting it.

[13:52] ---

Mm-hmm.

[14:11] ---

Hey heap of junk chief,

[14:13] ---

I'm gonna destroy the two rust buckets
in front of me in a flash,

[14:15] ---

and then head to you.

[14:17] ---

Go ahead and let your life flash before
your eyes while you shake like a leaf.

[14:21] ---

I can't have you coming back here,
nor are you able to yet.

[14:24] ---

The second round is just beginning.

[14:26] ---

Huh? Who do you think you're talking to?

[14:29] ---

Okay, let's begin.

[14:41] ---

Surprised? Mm-hmm, that's
the formula at work.

[14:44] ---

A boosted version of Replace?

[14:46] ---

Mm-hmm, correct.

[14:55] ---

"This is how Taotie and Qiongqi
have been enhanced

[14:59] ---

using the memories of 10,031 deaths..."

[15:11] ---

...says Misaka, who recognizes
what is happening,

[15:13] ---

but without a weapon with which
to assist, must grit her teeth in dismay.

[15:33] ---

You're all right?

[15:37] ---

Master!

[15:38] ---

"Master?" says Misaka,
asking what you mean by that.

[15:41] ---

Accelerator is my master!

[15:44] ---

Where is Hishigata, the one who captured you?

[15:46] ---

I have to defeat them, and help Master!

[15:56] ---

Still another 20% to go? Huh?

[15:59] ---

Damn. Who is it?!

[16:08] ---

Hundun...

[16:17] ---

Danger to Adonai detected.
Commencing threat elimination action.

[16:21] ---

Esther, you dare come back here now?

[16:25] ---

Hishigata, I'm here
to keep my promise to Hirumi!

[16:29] ---

What you see is Taowu, one of the
Evil Spirits of the Numbers in Hirumi's skin!

[16:33] ---

Mm-hmm, never mind about all that.
I'll show you my results soon enough.

[16:39] ---

Hundun, if you would?

[16:47] ---

Not even a scratch, third-string!

[16:59] ---

That's what they were up to?

[17:20] ---

I need to smash that big lunk
that keeps popping things in and out.

[17:46] ---

Not yet! Not yet!

[17:54] ---

Now it's time to bust you open!

[17:58] ---

"He is...

[18:00] ---

...taking the friction of
all the sand colliding,

[18:02] ---

and releasing the heat from it
all at once to ignite the debris.

[18:06] ---

It is like a whirlwind of fire,"
says Misaka, mumbling to herself.

[18:11] ---

"The objective is Taotie's sight.

[18:13] ---

By destroying the camera,
he can shut down their enhanced Replace,"

[18:17] ---

says Misaka, again mumbling to herself.

[18:29] ---

Now that your camera is destroyed,
you can't see a thing.

[18:39] ---

Now, how should I finish
off this remaining one?

[18:55] ---

That was terrific!

[18:57] ---

This many of them should be plenty!

[19:01] ---

Heap of junk shish kabobs!

[19:32] ---

You don't know when to give up.

[19:35] ---

Still, it's cool that you never
gave up struggling to the very end.

[20:01] ---

I'd expect no less from the first-ranked.

[20:03] ---

Taking out Taotie and Qiongqi,
even with the formula installed,

[20:06] ---

was a piece of cake for you.
Do you know what "a piece of cake" means?

[20:10] ---

It means to defeat an enemy easily.
But I am not disappointed by this.

[20:15] ---

Those two bought the time I wanted--

[20:17] ---

the time I needed to make
my Hirumi perfect, you see.

[20:23] ---

Tch.

[20:27] ---

Ah, but you're too late.
The countdown has already begun.

[20:32] ---

Who do you think you're talking to?

[20:35] ---

No matter what shortcut you take
with your powers, you won't make it in time!

[20:49] ---

Not bad at all.

[20:51] ---

But you won't make it in time, either.

[20:57] ---

As head of the Rosenthal family,
I can't let him do this anymore.

[21:02] ---

Using Emperor Shun's Blade,

[21:04] ---

if I can stab Taowu,
who is possessing Hirumi's body,

[21:07] ---

I'll be able to separate
the pseudo-soul from her.

[21:10] ---

That is not Hirumi.
Hirumi is no longer in our world.

[21:15] ---

98...

[21:22] ---

--Hirumi!
--99...

[21:27] ---

Stop!

[21:41] ---

Y-You murderer...!

[21:52] ---

It's finished... Too bad for you, Esther...

[21:56] ---

This is Level 6... mm-hmm...

[22:00] ---

[22:02] ---

[23:35] ---

"Next time"

[23:37] ---

"Catastrophe"

Revision #1

Created 2023-12-30 23:04:09 UTC by whimsee

Updated 2023-12-30 23:04:09 UTC by whimsee